ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2984/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 19ης Ὀκτωβρίου 1981

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1974/80 περί γενικῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς γιά τήν ἐκτέλεση ὁρισμένων ἐνεργειῶν ἐπισιτιστικῆς βοήθειας σέ σιτηρά καί σέ ὄρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1949/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 28,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1418/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Ἰουνίου 1976 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς τῆς ὄρυζας [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 25,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2750/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί καθορισμοῦ τῶν κριτηρίων συγκεντρώσεως τῶν σιτηρῶν πού προορίζονται γιά ἐπισιτιστική βοήθεια [4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1981 περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων τοῦ καθεστῶτος τῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν προσχωρήσεως στόν τομέα τῶν σιτηρῶν [5],

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1974/81 τῆς Ἐπιτροπῆς [6], καθορίζει τίς γενικές λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς γιά τήν ἐκτέλεση ὁρισμένων ἐνεργειῶν ἐπισιτιστικῆς βοήθειας σέ σιτηρά καί σέ ὄρυζα· ὅτι κατόπιν τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, γιά τήν ὁμαλή διεξαγωγή τῶν κατακυρώσεων κατόπιν διαγωνισμοῦ καί διά συμφωνίας μεταξύ τῶν συμβαλλομένων, θά πρέπει νά προσδιορισθεῖ ὁ τρόπος συγκρίσεως τῶν προσφορῶν, ὅταν ἡ συγκέντρωση στήν κοινοτική ἀγορά ἀφορᾶ προϊόντα γιά τά ὁποῖα ἐφαρμόζεται ἐξισωτικό ποσό προσχωρήσεως στίς συναλλαγές μεταξύ τῆς Ἑλλάδος καί τῶν ἄλλων Κρατῶν μελῶν·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά ὑπομνησθεῖ ὅτι οὐδεμία ἐπιστροφή ἤ ἐξισωτικό ποσό προσχωρήσεως ἐφαρμόζεται κατά τήν ἐξαγωγή τέτοιων ἐμπορευμάτων ὑπό μορφή κοινοτικῆς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας, λαμβανομένου ὑπόψη ὅτι ἡ χρηματοδότηση τῆς ἀξίας τοῦ προϊόντος ἀναλαμβάνεται ἀπό τήν Κοινότητα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1974/80 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Στό ἄρθρο 8 ἡ παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Γιά τή σύγκριση τῶν προσφορῶν σέ διαγωνισμό πού ἀφορᾶ τή συγκέντρωση προϊόντος στήν κοινοτική ἀγορά, κάθε προσφορά διορθώνεται ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση, κατά τό ἐξισωτικό ποσό προσχωρήσεως καί κατά τό νομισματικό ἐξισωτικό ποσό, πού ἐφαρμόζονται κατά τή λήξη τῆς προθεσμίας ὑποβολῆς προσφορῶν, κατά τήν ἐξαγωγή ἀπό τό Κράτος μέλος πού ἀναφέρεται στήν προσφορά, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 3 ὑπό ε δεύτερη περίπτωση.

Ἡ διόρθωση πραγματοποιεῖται διά:

— αὐξήσεως τῶν προσφορῶν πού ἀφοροῦν Κράτος μέλος μέ ἐξισωτικό νομισματικό ποσό ἀρνητικό,

— μειώσεως τῶν προσφορῶν πού ἀφοροῦν Κράτος μέλος μέ νομισματικό ἐξισωτικό ποσό θετικό,

— αὐξήσεως τῶν προσφορῶν πού ἀφοροῦν τήν Ἑλλάδα κατά τό ἐξισωτικό ποσό προσχωρήσεως.»

2. Στό ἄρθρο 17 προστίθεται ἡ ἀκόλουθη παράγραφος 5:

«5. Οὐδεμία ἐπιστροφή κατά τήν ἐξαγωγή, οὐδέν ἐξισωτικό ποσό προσχωρήσεως ἐφαρμόζεται γιά τίς προμήθειες ἐπισιτιστικῆς βοήθειας στίς ὁποῖες ἐφαρμόζεται ὁ παρών κανονισμός.»

Ἄρθρο 2

Οἱ διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἐφαρμόζονται σέ κάθε ἐνέργεια ἐπισιτιστικῆς βοήθειας πού πραγματοποιεῖται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ)

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 198 τῆς 20. 7. 1981, σ. 2.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 166 τῆς 25. 6. 1976, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 89.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 1 τῆς 1. 1. 1981, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 26. 7. 1980, σ. 11.

ἀριθ. 1974/80, ἐφ' ὅσον δέν ἔχει λήξει ἡ προθεσμία γιά τήν ὑποβολή τῶν προσφορῶν.

Κατόπιν αἰτήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων, οἱ προσφορές πού ἔχουν ὑποβληθεῖ κατά τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, καί γιά τίς ὁποῖες δέν ἔχει λήξει ἡ προθεσμία ὑποβολῆς προσφορῶν, μποροῦν νά ἀποσυρθοῦν.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Ὀκτωβρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς